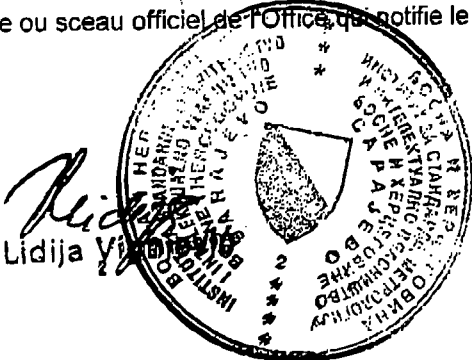


**ARRANGEMENT DE MADRID
CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES**

REFUS DE PROTECTION

notifié au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
selon l'article 5 de l'Arrangement de Madrid

I	Administration qui a prononcé le refus: Institut de la normalisation, de la métrologie et de la propriété intellectuelle de Bosnie et Herzégovine 71000 Sarajevo, H. Čemerlića 2/7. Tel: ++387/33/652798; Fax: ++387/33/652757
II	No de l'enregistrement international faisant l'objet du refus: 839972
III	Nome et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus: Obschestvo s organichennoi otvetstvennostyu "Torgovy dom po vozrozhdeniyu traditsyi Postavschika Dvora Ego Imperatorskago Velichestva P.A. Smirnova" M. Tatarskyi per., 5, str. 1 RU-113184 Moscow (RU)
IV	Refus provisoire ☒ Refus pour la totalité des produits et/ou services ☐ Refus pour les produits et/ou services suivants:
V	Motifs du refus: (voir au verso) Le cas échéant la liste des produits et/ou services, ainsi qu'une reproduction de la marque, en annexe.
VI	Articles de la loi nationale applicable en la matière (voir extraits de la loi au verso): Article 72, al. 1, point I
VII	Indications quant aux procédures futures: Le titulaire de la marque a le droit de recours contre le refus provisoire, directement auprès du pressent Office, dans le délai de 3 mois à compter de la date de prononcement du refus. Après le délai imparti, l'Office prendra une décision définitive. Assistance d'un mandataire local obligatoire (ci-joint, la liste des mandataires).
VIII	Date à laquelle le refus a été prononcé: 02/02/2006
IX	Signature ou sceau officiel de l'Office qui notifie le refus: 

No. de l'enregistrement internationale faisant l'objet du refus: **839972**

- V Motifs du refus:
 Le signe No.839972 est similaire à cinq marques nationales BAZ971492, BAZ971493, BAZR972385, BAZR972386 et BAZR972387, citées ci-dessous, antérieures protégées en Bosnie et Herzégovine d'un autre titulaire pour les produits dans la même classe (classe 33). Comme tel il peut créer la confusion dans la vie des affaires et ne peut dès lors être admis à la protection en Bosnie et Herzégovine.
 Numéro de l'enregistrement: BAZ971492, BAZ971493, BAZR972385, BAZR972386 et BAZR972387
 Nom du titulaire: Diageo North America, Inc.
 Adresse du titulaire: 801 Main Avenue, Norwalk CT 06851-1127

Extraits de la loi nationale sur la propriété industrielle
 Article 72.

Raisons pour exclusion de la protection

1. Ne peut être protégé comme marque le signe:
 - a) qui est contraire à l'ordre public ou à la morale;
 - b) qui ne peut pas être présenté graphiquement;
 - c) qui n'est pas susceptible, par son apparence, de distinguer des marchandises ou des services dans la vie des affaires;
 - d) qui est composé exclusivement d'indications ou de données servant, dans la circulation, pour désigner l'espèce, la qualité, la quantité, la destination, la valeur, le nom du lieu ou d'origine géographique des produits, l'époque ou le mode de production de marchandises ou la prestation de services ou pour désigner d'autres caractéristiques des marchandises ou des services;
 - e) qui est composé exclusivement de signes ou d'indications devenues usuels dans le langage courant ou professionnel ou dans les habitudes du commerce;
 - f) qui est exclusivement la forme déterminée par la nature des produits ou la forme du produit nécessaire à obtenir d'un résultat technique spécifique ou la forme qui donne une valeur substantielle au produit;
 - g) qui est susceptible, par son apparence ou par son contenu, à induire le public en erreur particulièrement sur la provenance géographique, l'espèce, la qualité ou d'autre caractéristique de marchandises ou de service;
 - h) qui contient l'armoire d'Etat ou d'autre armoire publique, le drapeau ou l'emblème, le nom ou l'abrégé d'un pays ou d'une organisation internationale, sauf sur l'autorisation de l'organe compétent du pays ou de l'organisation en question;
 - i) qui contient des signes ou des poinçons officiels de contrôle ou de garantie de qualité ou qui les imite;
 - j) qui présente ou imite le symbole national ou religieux;
 - k) qui est identique à une marque antérieurement protégée pour l'espèce des marchandises ou des services identiques;
 - l) qui est identique ou similaire à une marque antérieure pour l'espèce des marchandises ou des services identiques ou similaires, lorsqu'il en résulte un risque de confusion dans la vie des affaires, incorporant la possibilité à suggérer dans l'esprit du public, un lien entre le signe demandé et la marque antérieurement protégée;
 - m) qui, par son apparence ou par son contenu, viole le droit d'auteur ou les autres droits de la propriété industrielle;
 - n) qui est, au moment de demander l'enregistrement, identique ou similaire à un signe notoire en tant que signe d'une haute renommée en Bosnie et Herzégovine dans le sens de l'article 6bis de la Convention de Paris et l'article 16, alinéa 3, d'ADPIC (Accord sur les Aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce) s'appliquent mutatis mutandis aux services.

La notoriété de la marque dans le sens du point n) tiendra compte de la notoriété de cette marque dans la partie du public concernée obtenue par suite de la promotion de cette marque.
2. L'effigie ou le nom d'une personne ne peut être protégé qu'avec l'autorisation de cette personne. L'effigie ou le nom d'une personne décédée ne peut être protégé qu'avec l'autorisation de son conjoint et de ses enfants, s'il n'y a pas de ceux-ci avec l'autorisation de ses parents, s'il n'y a pas des parents, avec l'autorisation des autres héritiers si le testament ne détermine autrement. L'effigie d'un personnage historique ou d'une autre personne renommée décédée ne peut être protégé qu'avec l'autorisation de l'autorité compétente.

**LISTE ZASTUPNIKA REGISTROVANIH KOD INSTITUTA ZA
STANDARDE MJERITELJSTVO I INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE**

**THE LISTS OF BOSNIAN AND HERZEGOVINIAN INDUSTRIAL
PROPERTY REPRESENTATIVES**

PATENTNI ZASTUPNICI / PATENT ATTORNEYS

Ovlašteni za zastupanje u postupcima sticanja i održavanja prava na patente, industrijski dizajn, žigove i geografske oznake / Authorised for representation parties to proceedings relating to the acquisition and maintenance of patents, industrial designs, trademarks and geographical indications and other requests concerning those rights

NEDIM KRILIĆ
dipl. pravnik / B.A. Degree of Law
Avde Smajlovića 35
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 22 13 43
fax: ++387 33 22 13 43
GSM: ++387 61 13 43 52
E-mail: krilic@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

DRAGAN MIČUNOVIĆ
advokat / Attorney at Law
Branilaca Sarajeva br. 10
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 20 15 31
fax: ++387 33 20 15 31
GSM: ++387 61 26 74 25
E-mail: skako@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

RIZAH PAŠALIĆ
advokat / Attorney at Law
Ferhadija 13
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 38 46
fax: ++387 33 20 43 90
E-mail: rizah@pasalic.com
WWW: <http://www.pasalic.com>

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Francuski/French

INJA PAŠALIĆ
advokat / Attorney at Law
Ferhadija 13
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 38 46
fax: ++387 33 20 43 90
E-mail:inja@pasalic.com
WWW: <http://www.pasalic.com>

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English - Njemački/German

Dr DIANA PROTIĆ-TKALČIĆ
Koševo 36
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 20 69 04
fax: ++387 33 44 41 40
E-mail: dprotic@utic.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

"LINEA SUŠIĆ" d.o.o.
Hasan Smailbegović - direktor
dipl. pravnik / B.A. Degree of Law
Maršala Tita 30/IV
71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 83 48
fax: ++387 33 20 75 17
GSM: ++387 61 13 95 02
E-mail: info@lineasusic.com
WWW: <http://www.lineasusic.com>

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Francuski/French - Engleski/English

"STAM" d.o.o.

Sarači 77

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 44 13

fax: ++387 33 66 80 31

E-mail: stam_doo@yahoo.com

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English - Njemački/German

MERDŽANA ŠKALJIĆ

advokat / Attorney at Law

Radićeva 15

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 44 55 67

fax: ++387 33 44 55 67

GSM: ++387 61 15 93 13

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

"INTELBIRO" d.o.o.

Ismet Galljašević - direktor

dipl. ing. mašinstva / B.Sc

M.H. Uskufije 3

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 32 09 / ++387 33 21 81 10

fax: ++387 33 21 81 11

E-mail: postmaster@intelbiro.comWWW: <http://www.intelbiro.com>

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Francuski/French - Engleski/English

DAMIR TKALČIĆ

Tabašnica 6

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 26 67 70

fax: ++387 33 26 67 71

E-mail: dtkalcic@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

ZASTUPNICI ZA INDUSTRIJSKI DIZAJN I ŽIGOVE / INDUSTRIAL DESIGN AND TRADEMARKS ATTORNEYS

Ovlašteni za zastupanje u postupcima sticanja i održavanja prava na industrijski dizajn, žigove i geografske oznake /
Authorised for representation parties to proceedings relating to the acquisition and maintenance of industrial designs,
trademarks and geographical indications and other requests concerning those rights

IGOR SJERIKOV

advokat / Attorney at Law

Ul. V. Platona 3/I

78000 Banja Luka

tel: ++387 51 21 55 54 / ++387 51 21 54 68

fax: ++387 51 21 54 68

E-mail: advokati.sjerikov-maric@blic.net

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

GORAN N. MARIĆ

advokat / Attorney at Law

Ul. Vladike Platona 3/I

78000 Banja Luka

tel: ++387 51 21 55 54 / ++387 51 21 54 68

fax: ++387 51 21 54 68

E-mail: advokati.sjerikov-maric@blic.net

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

SAŠA JOVANOVIĆ

advokat / Attorney at Law

Hasana Kikića 13/II

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 22 06 61 / ++387 33 21 88 82

fax: ++387 33 21 88 82

GSM: ++387 61 17 11 98

E-mail: tasa@lsInter.net

WWW: http://www.lansky.at

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English - Njemački/German - Španski/Spanish -
Ruski/Russian

NEDIM STRIK

advokat / Attorney at Law

Sarači 77

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 23 92 00

fax: ++387 33 23 92 00

GSM: ++387 61 13 79 09

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

ADEM JAKUPOVIĆ

advokat / Attorney at Law

Ulica Kralja Tvrtka 4/II

77000 BIHAĆ

tel: +387 37 22 16 58

fax: +387 37 22 16 58

GSM: +387 61 15 86 95

E-mail: a-jakup@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

AMILA ETEROVIĆ

advokat / Attorney at Law

ul. Prušćakova 13

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 21 54 30

fax: ++387 33 21 54 30

GSM: +387 61 14 16 68

E-mail: amila@aketerovic.com

WWW: www.aketerovic.com

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English, Njemački/German, Italijanski/Italian

NEDŽIDA SALIHOVIĆ

advokat / Attorney at Law

Fra Anđela Zvizdovića 1

71000 SARAJEVO

tel: ++387 33 29 52 36

fax: ++387 33 29 52 42

GSM: ++387 61 195126

E-mail: salihovic-whalen@weisstessbach.com

WWW: www.weisstessbach.com

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English - Njemački/German

VINKA GUTIĆ

advokat / Attorney at Law

Ul. Mehmedalije Maka Dizdara br. 1

75300 LUKAVAC

tel: ++387 35 55 54 15 / ++387 35 25 84 47

fax: ++387 35 57 17 60

GSM: ++387 61 16 46 88

E-mail: vinka@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English

EMIR KOVAČEVIĆ

advokat / Attorney at Law

Plato Skenderija E43

71000 SARAJEVO

tel: +387 33 21 65 60

fax: +387 33 21 65 60

GSM: +061 20 52 70

E-mail: emirko@hotmail.com

WWW: www.legal500.com

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English, Arapski/Arabic, Perzijski/Persian

BRANKO MARIĆ

advokat / Attorney at Law

Mehmeda Spahe 24

71000 SARAJEVO

tel: +387 33 71 60 30

fax: +387 33 71 60 36

E-mail: maric.b@bih.net.ba

Jezik za korespodenciju / Language for communication:
Engleski/English, Njemački/German, Italijanski/Italian,
Francuski/French

ELMEDIN SERDAREVIĆ
advokat / Attorney at Law
Petrakijina br. 3/I
71000 SARAJEVO

tel: +387 33 553 911
fax: +387 33 553 910
GSM: +387 61 144 607

Jezik za korespondenciju / Language for communication:
Engleski/English

"ŽIVKO MIJATOVIĆ & PARTNERS" d.o.o.
Sarajevo
M.H. Uskufije 3
71000 SARAJEVO

tel: +387 33 213 209
fax: +387 33 218 111

Jezik za korespondenciju / Language for communication:
Engleski/English, Španski/Spanish

KEMAL AVDIĆ
advokat / Attorney at Law
"Zanatsko-tržni centar II."
75350 Srebrenik

tel: +387 35 64 41 91
fax: +387 35 64 41 91
GSM: +387 61 14 82 24
E-mail: kemal.a@bih.net.ba

Jezik za korespondenciju / Language for communication:
Engleski/English

SABIRA BARAKOVIĆ
advokat / Attorney at Law
Varoški potok 7
75320 Gračanica

tel: ++387 53 241 532
fax: ++387 53 241 532
GSM: ++387 61 858 608

Jezik za korespondenciju / Language for communication:
Engleski/English

=====

INSTITUT ZA STANDARDE, MJERITELJSTVO I INTELKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE /
INSTITUTE FOR STANDARDS, METROLOGY AND INTELLECTUAL PROPERTY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
BiH, 71000 Sarajevo, H. Čemerlića 2/7 ; TEL.++387/33/65 27 65 (Direktor/Director); FAX++387/33/65 27 57;
E-MAIL: info@basmp.gov.ba; INTERNET: www.basmp.gov.ba

SEKTOR/ SECTORS: STANDARDI/ STANDARDS 65 27 81; CERTIFICIRANJE/ CERTIFICATION 61 49 09;
MJERITELJSTVO/ METROLOGY 20 70 15; INTELKTUALNO VLASNIŠTVO/ INTELLECTUAL PROPERTY 52 18 48;
INDOC/INDOC 65 27 76